

Legrand, Bibl. Hell. XV-XVI, 3, 6. 94

Ἑρμώνυμος
Γεώργιος

ὑπὸ Legrand περιγράφεται ἑνὶ ἄνωγ. (ἀριθ. 73) τὸ ἄνευ χρονολογίας βιβλίον:

(Εἰς τὸ φ. 1^{ρο}:) «Aristoteles de virtutibus.» (Εἰς τὸ φ. 7^{ρο}:) «Praeclare dicta septem sapientū. Georgio Hermonymo interprete.» (Εἰς τὸ φύλλον 8^{ρο}:) «Praeclare dicta septem sapientum Georgio hermonymo interprete finiunt.»

Εἰς σελ. 4^{ον}, ἐξ 8 φύλλον ἄνευ ἀριθμῆσεως.

Κατὰ Legrand ἡ μεσοφρασίς σου De virtutibus ἀφείκεται ἐπίσης εἰς τὸν Γεώργιον Ἑρμώνυμον, ὡς προκύπτει ἐξ ἐνδύσεως σου 1507

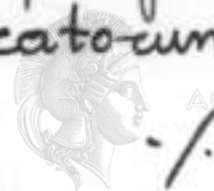
[ἑνὶ ἄνωγ. ἀριθ. 133]. Ἡ Bibliothèque de l' Arsenal παρέχει ἀντί-



γραφον τῆς μεταφράσεως ταύτης γράφει ὑπὸ τοῦ ἰδίου Γεωργίου Ἑρμωνύμου, με ἀφιερωνυμὴν ἐπιστολὴν πρὸς τὸν Tristan de Salazar, ἀρχιεπίσκοπον τοῦ Sens (1475-1519) ἢ ὁ Legrand ἀναδημοσιεύει.

«Tristando de Salazaris, archiepiscopo Senonensi, Galliarum Germaniarumque primate, Georgius Hermonymus plurimam dicit felicitatem

Hunc libellum Aristotelis De virtutibus alias e graeco sermone in latinum vertimus, cuius copiam propter reverentiam tuam singulareque virtutem tibi patrono cliens deditissimus communicare statui, ut corrigas et emendes. Verum tu, percolende pontifex, ut es animo permagno et liberali, non tam rem ipsam, quae exigua est, quam donantis voluntatem pensabis et, si haec scripta tibi grata esse cognovero, a me etiam aliis lucubrationibus, si qua modo nobis huiusmodi facultas fuerit, posteritati commendaberis. Accipe igitur munusculum nostrum qua fronte humanitateque cuncta litteratorum acci-



Logrand, Bibl. Hell. XV-XVI, 3, 6.94

Ἑρμῶνυμος

Γεώργιος

perce soles. vale et me pro tuo libito utere et regere...»

Τὸ χειρόγραφον τῆς Bibliothèque de l' Arsenal περιέχει ἐπίσης τὰς
Ἐπιστολὰς τοῦ Θεμιστοκλέους καὶ τοῦ Πλάτωνος μεταφρασθεῖσας ὑπὸ
Γεωργίου Ἑρμωνύμου.

Περὶ τοῦ Ἑρμωνύμου βλ. Henri Omont, Georges Hermonyme de Sparte
(Paris, 1885)

